INSTRUCTIUNI DE FUNCTIONARE, INTRETINERE, INSTALARE SI REPARARE

ZANUSSI

# MAŞINĂ DE GĂTIT

# 55X55

## cu 4 arzătoare

**Modele: ZC 542 T**
**Variante: ZC 542 TB C**
**şi ZC 542 TC**

**Citiți cu atenție aceste instrucțiuni pentru că ele conțin reguli importante privitoare la siguranța instalării, folosirii şi întreținerii. Păstrați instrucțiunile pentru orice consultare ulterioară.**

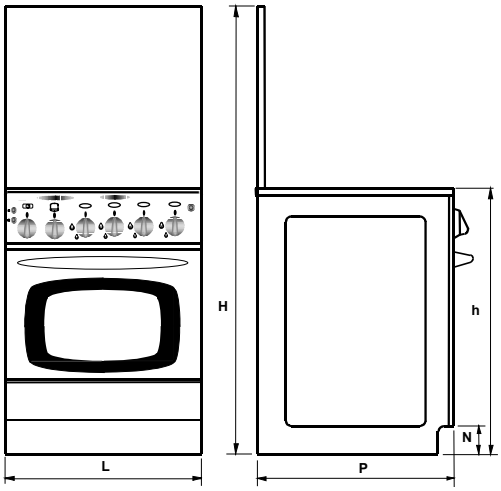
Instrucțiunile sunt împărțite în două părți:


| **I -a PARTE: DESTINATĂ UTILIZATORULUI** | pagina |
|---|---|
| Avertismente | 1 |
| Descrierea generală a aparatului | 2 |
| Utilizare | 5 |
| Curățire şi întreținere | 10 |
| **a II -a PARTE: DESTINATĂ INSTALATORULUI** | pagina |
| Instalare | 12 |
| Adaptarea la diferite gaze şi reglaje | 15 |
| Lista pieselor de schimb | 20 |
| Schema electrică | 24 |
| Declarație de conformitate | 25 |

# ATENȚIE !

- Condițiile de reglare ale acestui aparat sunt înscrise pe eticheta de reglaj.
- Înaintea instalării asigurați-vă că condițiile de distribuție locale (natura şi presiunea gazului) precum şi reglarea aparatului sunt compatibile.
- Instalarea trebuie să fie făcută de către un instalator autorizat, conform indicațiilor date de către producător în prezentele instrucțiuni. Nerespectarea acestora scuteşte producătorul de orice răspundere.
- Acest aparat nu se racordează la nici un dispozitiv de evacuare a produselor de ardere. El trebuie să fie racordat în conformitate cu regulile de instalare în vigoare. O atenție deosebită trebuie acordată dispozițiilor privind aerisirea şi ventilarea.
- Utilizând aparatul se produce căldură şi umiditate în încăperea în care a fost instalat. De aceea se va asigura o bună aerisire a încăperii sau se va utiliza un dispozitiv de aerisire mecanică (hotă de bucătărie).
- În cazul unei utilizări intensive şi prelungite a aparatului poate fi necesară o aerisire suplimentară, de exemplu deschiderea unei ferestre sau o aerisire mai intensă prin mărirea puterii ventilatorului mecanic.
- În timp ce arzătorul cuptor este în funcțiune părțile accesibile se încălzesc. Îndepărtați copiii de aparat.
- Conformați-vă prezentelor instrucțiuni pentru a asigura o funcționare ireproşabilă şi îndelungată a maşinii.
- Nu se va lăsa aparatul în funcțiune nesupravegheat !
- Utilizarea oricărui aparat electric implică respectarea următoarelor reguli :
  - aparatul trebuie să fie obligatoriu conectat corect la instalația de legare la pământ.
  - nu se va atinge aparatul cu mâinile umede sau ude.
  - nu se va trage de cordonul de alimentare sau de aparat pentru a-l deconecta de la priză.
  - nu lăsați copiii sau persoanele incapabile să-l folosească să manevreze aparatul.
- Aparatul va fi utilizat exclusiv în scopul pentru care a fost conceput. Orice altă utilizare (de ex.: pentru încălzirea unei încăperi) este impropie şi periculoasă.
- Pentru remedierea oricăror defecțiuni apelați la unitățile Service Electrolux conform listei anexate.Vă recomandăm să păstrați certificatul de garanție livrat împreună cu aparatul, prezentarea lui fiind obligatorie în cazul unor defecțiuni în perioada de garanție.
- **Schimbarea ajutajelor pentru trecerea de pe un tip de gaz pe altul şi reglajul aferent se face contra cost pe cheltuiala clientului la tariful stabilit de către unitățile Service Electrolux.**

# DESCRIEREA GENERALĂ A APARATULUI




**DIMENSIUNI:**

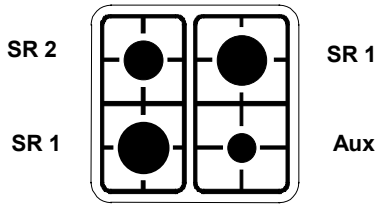
| COTA | cm |
|---|---|
| L | 54,5 |
| P | 55 |
| h | 81,8 |
| H | 133 |
| N | 9 |

**PREZENTARE :**

- Capac rabatabil din tablă emailată
- Plită din tablă emailată
- Pereți laterali din tablă vopsită
- Placă frontală din tablă emailată
- Grătar plită din bare de oțel emailat
- Uşă cuptor cu geam panoramic
- Uşă inferioară din tablă emailată

**PLITĂ:**

- Încărcarea termică a arzătoarelor




| ARZĂTOR | ÎNCĂRCARE TERMICĂ |
|---|---|
| SR 1 | 2300 W |
| SR 2 | 1700 W |
| Aux | 850 W |

- Aprindere electronică

**CUPTOR :**

- **DIMENSIUNI** (în cm)**:**

| | |
|---|---|
| Înăltime: | 28.6 |
| Lățime: | 39.4 |
| Adâncime: | 43.5 |

- **VOLUM:** 49 $dm^3$

- **ÎNCĂRCARE TERMICĂ**

| | |
|---|---|
| Arzător cuptor : | 2800 W |
| Arzător grătar : | 2250 W |

- **FACILITĂȚI:**

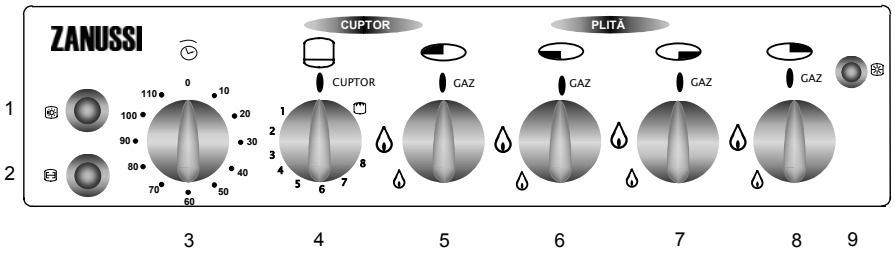
Termostat
Iluminat cuptor
Frigare rotativă
Ceas minutier
Spațiu de depozitare a accesoriilor

- **ACCESORII:**

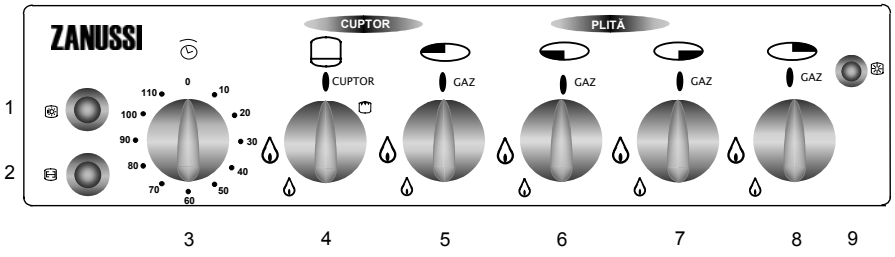
Tavă de fript
Tavă de copt
Grătar cuptor

# PLACI FRONTALE

## MODEL: ZC542T
## VARIANTELE: ZC542TB si ZC542TC




## VARIANTA: ZC542S

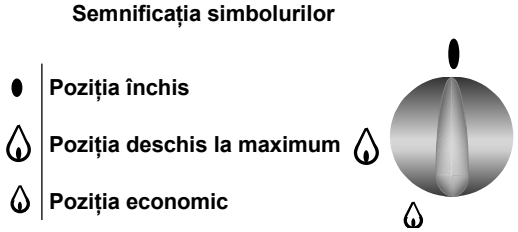



1. Intrerupător frigare rotativă
2. Intrerupător iluminat cuptor
3. Buton de comandă minutier
4. Buton de comandă cuptor/grătar
5. Buton de comandă arzător stânga-spate
6. Buton de comandă arzător stânga-față
7. Buton de comandă arzător dreapta-față
8. Buton de comandă arzător dreapta-spate
9. Intrerupător aprindere electronică

# UTILIZARE

## PLITĂ

Fiecare arzător este comandat de către un robinet cu dispozitiv de blocare de siguranță a cărui deschidere se face prin apăsare şi rotire spre stânga în sens invers acelor de ceasornic.




## APRINDERE

Aparatul este prevăzut cu un dispozitiv de aprindere electronică a arzătoarelor plitei. Pentru a aprinde arzătorul ales este suficient de a roti butonul spre stânga în poziția “deschis la max” ținând apăsat butonul de aprindere marcat cu semnul "".

Aprinderea se poate face şi apropiind un chibrit aprins sau un aprinzător de arzător şi rotind butonul spre stânga până la poziția “deschis la max”.

**În cazul în care presiunea de alimentare cu gaze naturale de la rețea este foarte mare, aprinderea arzătoarelor plită fiind greoaie din cauza desprinderii flăcărilor, Vă recomandăm să manevrați butoanele robinetelor arzătoarelor la poziția economic sau la o poziție intermediară între “poziția economic” şi “poziția deschis la maximum”.**

Este indicat de a alege arzătorul în funcție de diametrul vasului utilizat astfel încât flăcările să nu depăşească marginile vasului. Diametrele vaselor care pot fi utilizate pe fiecare arzător în parte sunt următoarele:

- arzător semirapid 1 2,30 kW - min. 165 mm
- arzător semirapid 2 1,70 kW - min. 140 mm
- arzător auxiliar 0,85 kW - min. 80 mm

Este interzisă folosire vaselor cu bază concavă sau convexă pe plită.

**CUPTOR**

Arzătorul cuptor este prevăzut cu un organ de reglare al temperaturii (termostat) pentru modelul: ZC542T si cu variantele: ZC542TB si ZC542C, care menține automat constantă în cuptor temperatura corespunzătoare poziției selectate.

**APRINDERE**

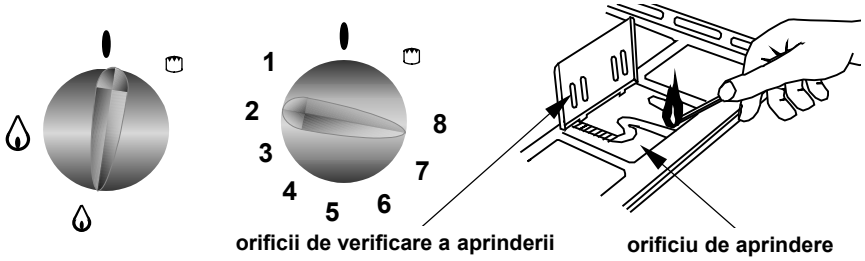
**Pentru modelul: ZC542T si cu variantele: ZC542TB si ZC542C**

Se deschide uşa cuptorului, se ridică căpăcelul care acoperă orificiul de aprindere, se apropie flacăra unui chibrit sau un aprinzător de arzător, se apasă butonul, se roteşte spre stânga până în dreptul gradației 8. Se lasă butonul şi se verifică dacă arzătorul este bine aprins. În caz de stingere accidentală a flăcărilor, se închide robinetul şi se va efectua o nouă aprindere.

Pentru varianta cuptorului echipat cu robinet cu siguranta, aprinderea se va efectua la fel ca mai sus cu urmatoarea precizare: dupa apasarea si rotirea butonului concomitent cu apropierea flacarii unui chibrit, se va mentine apasarea butonul inca cca. 10 secunde, timp necesar amorsarii sigurantei. Se va elibera butonul dupa care se va verifica daca arzatorul este bine aprins. In cazul stingerii arzatorului se va inchide robinetul si se va efectua o noua aprindere dupa cca. 60 secunde.

**Pentru varianta: ZC542S**

Se deschide uşa cuptorului, se ridică căpăcelul care acoperă orificiul de aprindere, se apropie flacăra unui chibrit sau un aprinzător de arzător, se apasă butonul, se roteşte spre stânga până în dreptul pozitiei “deschis la maximum”. Se mentine apasat butonul inca cca. 10 secunde, timp necesar amorsarii sigurantei. Se va elibera butonul dupa care se va verifica daca arzatorul este bine aprins. In cazul stingerii arzatorului se va inchide robinetul si se va efectua o noua aprindere dupa cca. 60 secunde.




Înainte de a folosi pentru prima dată cuptorul se va lăsa să se încălzească în gol timp de o jumătate de oră la maximum (poz. 8). În cazul folosirii gazului petrolier lichefiat GPL se recomandă funcționarea cuptorului în gol cu uşa întredeschisă câteva minute. Se preâncălzeşte cuptorul timp de 15 minute la poz. 8 sau pe pozitia “deschis la maximum” apoi se aduce butonul în poziția dorită.

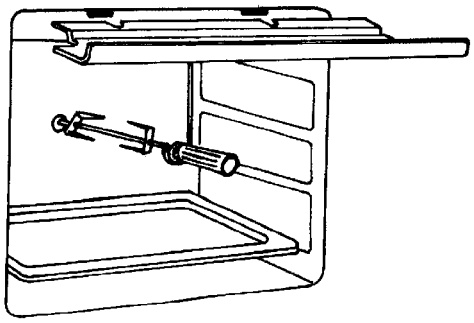
## GHID DE UTILIZARE A CUPTORULUI

Din cauza marii varietăți de materiale din care sunt executate vasele utilizate de dvs. (metal, ceramică, sticlă termorezistentă etc.) indicațiile date în tabelul de mai jos sunt orientative. De aceea, experiența dvs. vă va permite să găsiți reglajul optim.

| PREPARATE | POZIȚIA BUTONULUI TERMOSTATULUI | POZITIA BUTONULUI ARZ. CUPTOR |
|---|---|---|
| Bezele | 1 | |
| Checuri | 1-2 | |
| Pişcoturi | 3-4 | |
| Prăjituri umplute | 4-5 | |
| Cozonac | 5-6 | |
| Pâine | 6-7 | |
| Biscuiți | 7-8 | |

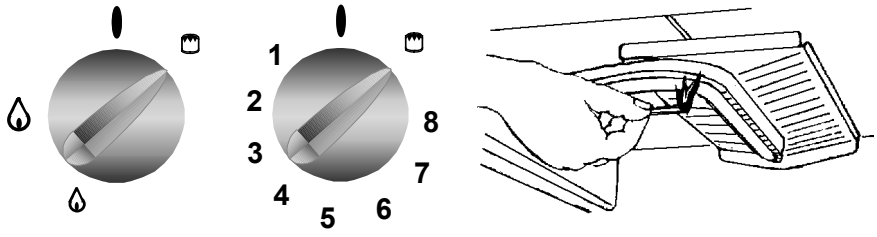
## ARZĂTORUL GRĂTAR

Arzătorul grătar nu are debit economic. Utilizarea acestuia se va face cu uşa cuptorului întredeschisă şi cu paravanul protector montat ca în figură pentru a împiedica supraâncălzirea butoanelor.



**APRINDERE**

Se deschide uşa cuptorului, se apropie flacăra unui chibrit sau un aprinzător de arzător, se apasă butonul, se roteşte spre dreapta până în dreptul gradației "⏻". Se lasă butonul şi se verifică dacă arzătorul este bine aprins. În caz de stingere accidentală a flăcărilor, se închide robinetul şi se va efectua o nouă aprindere.
Pentru varianta cuptorului echipat cu robinet cu siguranta, aprinderea se va efectua la fel ca mai sus cu urmatoarea precizare: dupa apasarea si rotirea spre dreapta butonului concomitent cu apropierea flacarii unui chibrit, se va mentine apasarea butonul inca cca. 10 secunde, timp necesar amorsarii sigurantei. Se va elibera butonul dupa care se va verifica daca arzatorul este bine aprins. In cazul stingerii arzatorului se va inchide robinetul si se va efectua o noua aprindere dupa cca. 60 secunde.




**GHID DE UTILIZARE A ARZĂTORULUI GRĂTAR**

Arzătorul grătar este recomandat pentru prăjitul fripturilor, cotletelor, cârnaților etc. şi pentru rotisat. Alimentele se vor aşeza pe grătarul cuptor introdus pe gradenele de sus. Se va aşeza tava de fript sub grătarul cuptor pentru a colecta scurgerile.

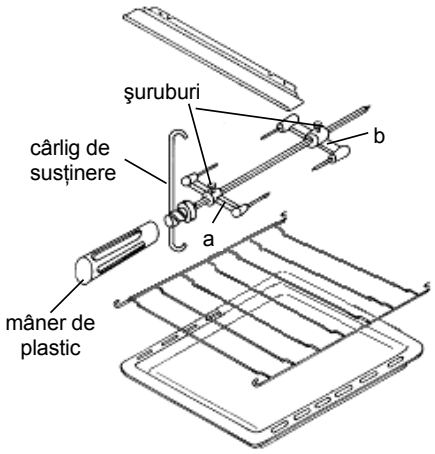
**ATENȚIE: Nu se va utiliza tava de fript pentru aşezarea alimentelor.**

**IMPORTANT !**

În cazul utilizării gazului petrolier lichefiat GPL se va evita să se pună în funcțiune concomitent toate arzătoarele aparatului.

**FRIGARE ROTATIVĂ**

**UTILIZARE**




Se vor fixa bine alimentele între cele două furci **a** şi **b** blocându-le cu cele două şuruburi căutând să repartizăm uniform greutatea pentru a evita o solicitare inutilă a motorului. Se va introduce vârful axului în locaşul motorului şi se va suspenda în cârligul de susținere. Se va deşuruba mânerul de plastic şi se va porni motorul apăsând pe butonul marcat cu semnul "". Uşa cuptorului trebuie să fie întredeschisă şi paravanul protector instalat.

**ILUMINARE CUPTOR**

**UTILIZARE**

Pentru a putea vedea alimentele aflate în cuptor fără a deschide uşa se va apăsa pe butonul marcat cu simbolul "" .

**CEAS MINUTIER**

Permite controlul asupra duratei gătitului.

**UTILIZARE**

Se va roti butonul până poziția maximă după care se aduce în dreptul diviziunii corespunzătoare duratei dorite pentru gătit.

**SPAȚIU DE DEPOZITARE**

Acesta poate fi utilizat pentru depozitarea sculelor de bucătărie sau a accesoriilor maşinii de gătit sau, când cuptorul este în funcțiune, pentru păstrarea la cald a alimentelor. Pentru a deschide uşa, acesta se va ridica şi se va rabate spre exterior.

**Important: Nu se va folosi acest spațiu pentru depozitarea materialelor inflamabile!**

# CURĂȚIRE ŞI ÎNTREȚINERE

**ATENȚIE: Înainte de orice operație de curățire se va deconecta obligatoriu aparatul de la rețeaua de curent electric. Deasemenea se va închide robinetul de alimentare cu gaz.**

O întreținere curentă vă va uşura curățirea.

**CORPUL MAŞINII:**

Se va utiliza un burete înmuiat în apă cu detergent. Se va limpezi şi şterge cu atenție. Nu se vor utiliza detergenți corozivi sau pudre abrazive.

**PLITA:**

**Parte emailată**

Pentru părțile emailate ale plitei se va proceda identic ca la corpul maşinii.

**Arzătoare**

Diferitele părți ale arzătoarelor pot fi curățate introducându-le într-o soluție de apă şi detergent necoroziv având grijă de a elimina orice încrustație. După spălare se vor limpezi şi şterge cu atenție. De asemenea este necesară curățirea periodică a extremității bujiilor.

**Grătare**

Pentru curățirea grătarelor din oțel emailat se va utiliza o soluție de apă şi detergent necoroziv. Se vor limpezi şi şterge cu atenție.

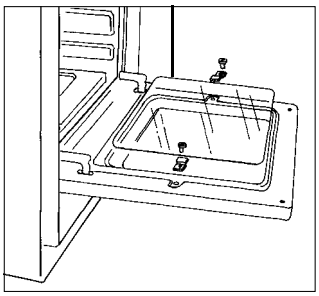
**CUPTOR:**

**Important : Nu se vor utiliza pentru curățire obiecte metalice sau pudre abrazive care pot distruge emailul autocurățitor.**

Curățirea părților cuptorului acoperite cu email normal se va face identic ca la celelalte părți emailate. O curățire frecventă după fiecare utilizare va elimina posibilitatea apariției crustelor greu îndepărtabile.

**GEAMUL INTERIOR:**

El poate fi demontat pentru a fi mai uşor de curățat. Demontarea se va face deşurubând cele două şuruburi care îl fixează.

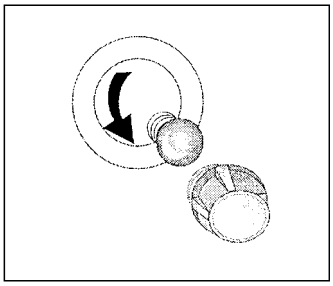


Curățirea se face cu ajutorul unei perii moi şi a unei soluții de apă caldă şi detergent necoroziv. Se va remonta geamul având grijă să se pună cele două rondele.

**Important: Nu se va utiliza cuptorul cu geamul interior demontat.**

**ÎNLOCUIREA BECULUI:**

Se întrerupe alimentarea electrică a aparatului. Se deşurubează capacul din sticlă al duliei. Se deşurubează becul şi se înlocuieşte cu unul de acelaşi tip E 14, 230 V, 15 W, 300°C. Se remontează capacul de sticlă.



**UNGEREA ROBINEȚILOR:**

În timp se poate întâmpla ca robineții să se rotească greu sau să se blocheze. În acest caz ei vor fi curățati şi unşi în interior cu unsoare identică sau asemănătoare cu cea utilizată de fabricant.

**Important: Această operație va fi executată NUMAI de către un instalator autorizat.**

**VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE**
**(utilizat pentru racordarea la butelia de GPL)**

Se va verifică frecvent dacă nu are scăpări (**ATENȚIE:cu spumă nu cu flacără!**) şi se va apela la un instalator autorizat pentru înlocuirea lui.

# INSTALARE

Aceste instrucțiuni sunt destinate instalatorilor autorizați.

## CONDIȚII REGULAMENTARE DE INSTALARE ŞI ÎNTREȚINERE

Instalarea şi întreținerea trebuie să fie făcută numai de către un instalator autorizat conform normelor în vigoare:

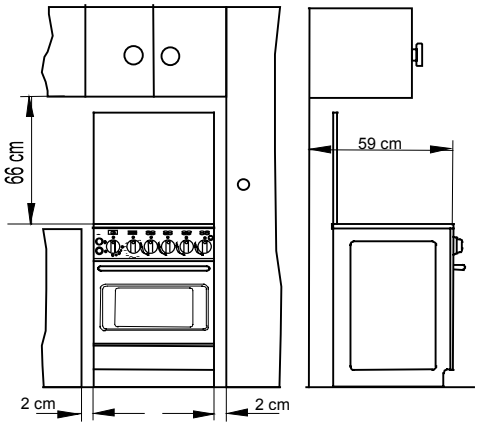
- **I.6-76 pentru instalația de gaze naturale (GN)**
- **I.31-76 pentru instalația de gaz petrolier lichefiat (GPL)**
- **I.7-91 pentru instalația electrică**

## IMPORTANT

Înainte de instalare se vor consulta caracteristicile tehnice înscrise pe eticheta de fabricație. Acest aparat nu se racordează la coş. De aceea el trebuie să fie instalat şi racordat conform normelor în vigoare. O atenție deosebită se va acorda reglementărilor privitoare la ventilație.

## AMPLASARE

Aparatul poate fi instalat în bucătării, oficii, laboratoare, etc. Volumul minim al încăperii va fi de minimum 13 $m^3$. Încăperea va avea cel puțin o fereastră a cărei suprafață va fi de cel puțin 0,05 $m^2$ pentru fiecare $m^3$ de încăpere.
În cazul în care aparatul va fi instalat în apropierea mobilierului, părțile laterale ale mobilelor şi peretele din spatele aparatului trebuie sa fie neinflamabile sau să reziste la cel puțin 100 $^0$C. Deasemenea se va lăsa un spațiu liber între aparat şi acestea conform figurii.



Este recomandat să nu se plaseze sub aparat materiale care nu rezistă la temperatură (linoleuri, parchet, etc.).

**ATENȚIE: Aparatul se va monta numai pe podea.**

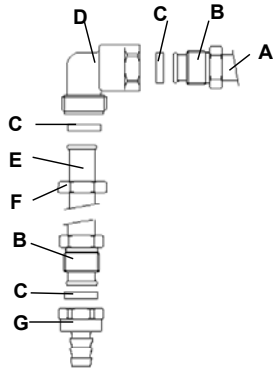
**RACORDAREA LA INSTALAȚIA DE GAZ**

Aparatul poate fi racordat la sursa de gaz fie în stânga, fie în dreapta în funcție de posibilități.

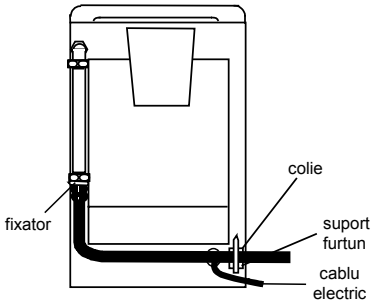
–Racordarea la instalația de gaze naturale se face rigid cu țeavă metalică.

–Racordarea la butelia de gaz patroller lichefiat (GPL) se va face cu un furtun de cauciuc STAS 3078-76 şi un regulator de presiune reglat la o presiune de 300 mm coloană de apă. Se va utiliza pentru racordare la butelia de GPL schema dată mai jos. Se recomandă utilizarea unor coliere de strângere pe ambele capete ale furtunului. Furtunul nu trebuie să aibă o curbură prea mică sau să fie gâtuit. Lungimea furtunului va fi de max. 1.1 m.

A- conductă de gaz
B- niplu
C- garnitură
D- cot racord
E- S. conducta racord
F- piuliță olandeză
G- racord GPL




**IMPORTANT:** Butelia va fi plasată astfel încât să nu fie necesară trecerea furtunului prin spatele maşinii de gătit. În cazul în care din motive de spațiu acest lucru nu se poate realiza Vă sfătuim să treceți furtunul de racodare prin colierul suport furtun.



**IMPORTANT: După racordare se va verifica etanşeitatea cu emulsie de apă cu săpun. Este intezisă verificarea cu flacără! Este interzis cu desavirsire trecerea cablului electric prin spatele cuptorului aparatului.**

**RACORDAREA LA INSTALAȚIA ELECTRICĂ**

Racordarea se va face la rețeaua electrică de curent alternativ monofazat, la o priză de min 6 A, 230 V, 50 Hz prevăzută **obligatoriu** cu contact de legare la pământ !

**ATENȚIE: Dacă cordonul de alimentare este "defect" el se va înlocui de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare corespunzătoare, în vederea evitării oricărui pericol. Aparatul se amplasează astfel încât fişa cablului de alimentare să fie accesibilă.**

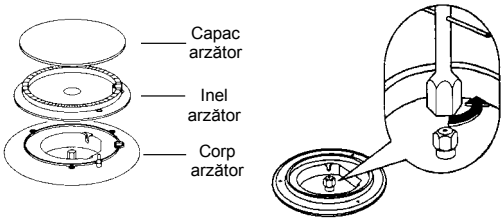
# ADAPTARE LA DIFERITE GAZE ŞI REGLAJE

Pentru a adapta aparatul pentru a funcționa cu un alt tip de gaz decât cel pentru care a fost livrat este necesară schimbarea ajutajelor (care se găsesc în comerț), reglarea accesului de aer la arzătorul cuptor şi grătar a debitului economic şi schimbarea modului de racordare (conform celor indicate).
După adaptarea aparatului la un alt tip de gaz se inlocuieşte eticheta de reglare a aparatului cu o etichetă nouă, livrată impreună cu piesele de adaptare.

## SCHIMBAREA AJUTAJELOR

### SCHIMBAREA AJUTAJELOR ARZĂTOARELOR PLITEI

-Se înlătură grătarul plitei, capacele şi inelele arzătoarelor.
-Se deşurubează ajutajele cu ajutorul unei chei tubulare de 7 mm şi se înlocuiesc cu cele corespunzătoare gazului utilizat şi tipului de arzător (conform tabelului de ajutaje).




### SCHIMBAREA AJUTAJULUI LA ARZĂTOR CUPTOR

Se înlătură fundul cuptorului.
-Se demontează arzătorul prin desfacerea piuliței.
-Se deşurubează ajutajul cu ajutorul unei chei tubulare de 10 mm şi se înlocuieşte cu cel corespunzător gazului utilizat şi tipului de arzător (conform tabelului de ajutaje).

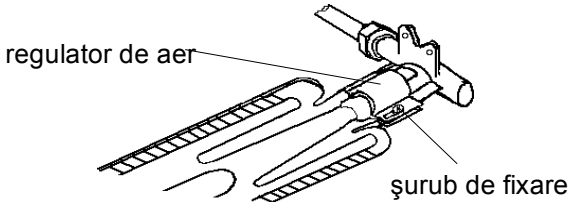
### SCHIMBAREA AJUTAJULUI LA ARZĂTOR GRĂTAR

–Se demontează arzătorul prin desfacerea şurubului care îl fixează de partea superioară a cuptorului
–Se deşurubează ajutajul cu ajutorul unei chei tubulare de 10 mm şi se inlocuieşte cu cel corespunzător gazului utilizat şi tipului de arzător (conform tabelului de ajutaje).

## REGLAJUL ADMISIEI DE AER LA ARZĂTORUL CUPTOR

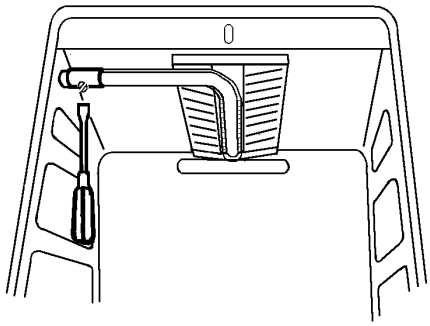
Reglajul admisiei de aer este corect dacă flacăra are o lungime de 15 mm cu un sâmbure de culoare albastru-verzui de 4-5 mm bine conturat şi o manta de culoare albastru-violet.

Nu se admite ca flacăra să scoată fum, să vibreze puternic să manifeste tendințe de desprindere sau întoarcere şi nici să aibă vârfuri galbene sau roşii.




## REGLAJUL ADMISIEI DE AER LA ARZĂTORUL GRĂTAR

Reglajul admisiei de aer este corect dacă flacăra are o lungime de 15 mm cu un sâmbure de culoare albastru-verzuie de 4-5 mm bine conturat şi o manta de culoare albastru-violet. Nu se admite ca flacăra să scoată fum, să vibreze puternic să manifeste tendințe de desprindere sau întoarcere şi nici să aibă vârfuri galbene sau roşii.



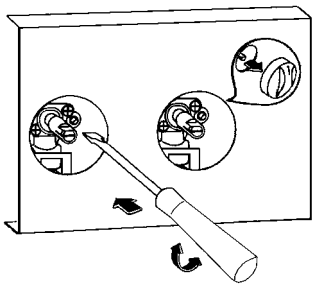
-Se slăbeşte şurubul care fixează regulatorul de aer.
-Se deplasează regulatorul spre stinga sau spre dreapta până la obținerea unui reglaj corect
-Se strânge şurubul de fixare.

## REGLAJUL DEBITULUI ECONOMIC AL ARZĂTOARELOR

## Pentru varianta cu robinete Copreci

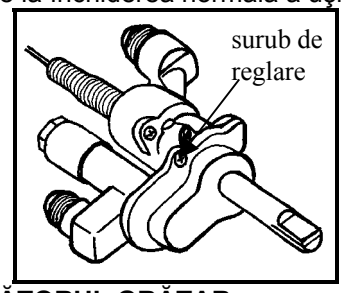
### ARZĂTOARELE PLITĂ

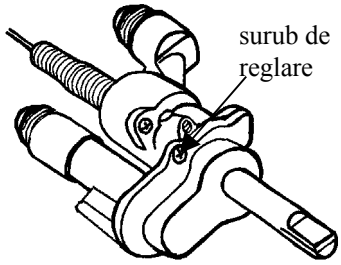
-Se roteşte butonul spre stânga până la poziția economic.
-Se aprinde arzătorul.
-Se înlătură butonul prin tragere.
-Se reglează debitul economic cu ajutorul unei şurubelnițe subțiri introdusă în şurubul de reglare aflat în dreapta robinetului până la obținerea unei flăcări de 5 mm.
-Se va verifica de mai multe ori dacă flacăra nu se stinge la trecerea bruscă de la poziția maxim la poziția economic.



### ARZĂTORUL CUPTOR (pentru ambele variante: cu siguranta si fara)

–Se înlătură fundul cuptor.
–Se aprinde arzătorul cuptor la poz. 8 a butonului şi se lasă să funcționeze timp de 10 min. cu uşa cuptor închisă.
-Se înlătură butonul prin tragere.
-Se reglează debitul economic cu ajutorul unei şurubelnițe subțiri introdusă în şurubul de reglare aflat în partea de sus a robinetului până la obținerea unei flăcări de 5 mm (stinga – varianta robinet Copreci cu siguranta, dreapta – varianta robinet Copreci fara siguranta).
–-Se montează butonul şi se va verifica de mai multe ori dacă flacăra nu se stinge la închiderea normală a uşii cuptor şi la trecerea de la poz. 1 la poz. 8.



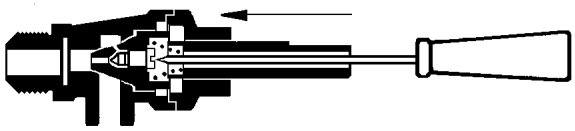

### ARZĂTORUL GRĂTAR

–Arzătorul grătar nu are reglaj pentru debitul economic.

## Pentru varianta cu robinete Sabaf

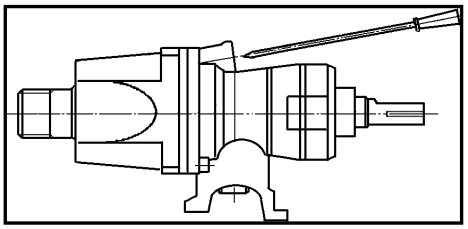
### ARZĂTOARELE PLITĂ

–Se roteşte butonul spre stânga până la poziția economic.
–Se aprinde arzătorul.
–Se înlătură butonul prin tragere.
–Se reglează debitul economic cu ajutorul unei şurubelnițe subțiri introdusă în orificiul tijei robinetului până la obținerea unei flăcări de 5 mm.
–Se va verifica de mai multe ori dacă flacăra nu se stinge la trecerea bruscă de la debitul maxim la debitul economic.



### ARZĂTORUL CUPTOR (pentru ambele variante)

–Se înlătură fundul cuptor.
–Se aprinde arzătorul cuptor la poz. 8 sau pe pozitia “deschis la maximum” a butonului şi se lasă să funcționeze timp de 10 min. cu uşa cuptor închisă.
–Se roteşte încet butonul la poz. 1 sau pozitia “economic”.
–Se reglează debitul economic cu ajutorul unei şurubelnițe subțiri introdusă în partea de sus până la obținerea unei flăcări de 5 mm.
–Se montează butonul şi se va verifica de mai multe ori dacă flacăra nu se stinge la închiderea normală a uşii cuptor şi la trecerea de la poz. 1 sau pozitia ”economic” la poz. 8 sau pozitiz “deschis la maximum”.



### ARZĂTORUL GRĂTAR

–Arzătorul grătar nu are reglaj pentru debitul economic.

## SCHIMBAREA MODULUI DE RACORDARE

Pentru alimentarea maşinii de gătit cu gaz natural GN racordarea acesteia se va face rigid, conducta având capătul filetat cu filet 1/2”. Pentru alimentarea maşinii de gătit cu gaz petrolier lichefiat GPL, racordarea acesteia se va face cu furtun flexibil la racordul GPL prin intermediul cotului racord, prelungitorului şi racordului GPL. Aceste piese se găsesc în comerț.
Se vor înlocui piesele de racordare existente cu cele indicate în lista pieselor de schimb corespunzătoare noului tip de gaz utilizat.

**ATENȚIE: Nu se vor utiliza vechile garnituri de etanşare.**

Garniturile se găsesc în comerț împreună cu celelalte piese necesare trecerii de la un tip de gaz la altul.

**CARACTERISTICILE ARZĂTOARELOR ŞI TABEL DE AJUTAJE**

| ARZĂTOR | BUC./ PROD. | ÎNCĂRCARE TERMICĂ NOMINALĂ (W) | PRESIUNE (mbar) | | DIAM. AJUTAJ (mm) | | DEBIT NOMINAL DE GAZ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | GN | GPL | GN | GPL | GN ($Nm^3/h$) | GPL (kg/h) |
| **SEMIRAPID 1** | 2 | 2300 | 20 | 30 | 1,12 | 0,86 | 0,233 | 0,173 |
| **SEMIRAPID 2** | 1 | 1700 | 20 | 30 | 0,96 | 0,71 | 0,172 | 0,128 |
| **AUXILIAR** | 1 | 850 | 20 | 30 | 0,70 | 0,50 | 0,086 | 0,064 |
| **CUPTOR** | 1 | 2800 | 20 | 30 | 1,30 | 0,88 | 0,284 | 0,211 |
| **GRATAR** | 1 | 2250 | 20 | 30 | 1,15 | 0,80 | 0.228 | 0,170 |
| **TOTAL* Fără arzător grătar** | | | | | | | **1,008** | **0,749** |

# LISTA PIESELOR DE SCHIMB

| nr crt | DENUMIREA REPERULUI | NR. DESEN SAU STAS | MODELE ZC542T; ZC542TB si ZC542TC | |
|---|---|---|---|---|
| 0 | 1 | 2 | 3 [1]) | 4 [2]) |
| 1. | Subansamblu capac | S 554 LX-32-00 | X | X |
| 2. | Tampon capac | 342 560 201 | X | X |
| 3. | Dop balama | 3342 5600 01 | X | X |
| 4. | Plită 55X55 arzatoare ZANUSSI | 342 2487 02 | X | X |
| 5. | Distanțier plită | 004101 | X | X |
| 6. | Distanțier plită lateral | 342 560 701 | X | X |
| 7. | Şaibă îngropată | 6004-14 | X | X |
| 8. | Distanțier | 342 560 102 | X | X |
| 9. | Corp arzator SR1 | 354 0044 11 | X | X |
| 10. | Corp arzator SR2 | 354 0043 07 | X | X |
| 11. | Corp arzator Aux. | 354 0042 07 | X | X |
| 12. | Inel arzator SR1 | 354 0047 08 | X | X |
| 13. | Inel arzator SR2 | 354 0046 03 | X | X |
| 14. | Inel arzator Aux. | 354 0045 03 | X | X |
| 15. | Capac arzator SR1 | 354 0006 10 | X | X |
| 16. | Capac arzator SR2 | 354 0006 09 | X | X |
| 17. | Capac arzator Aux. | 354 0006 08 | X | X |
| 18. | Electrod de aprindere | 357 0214 14 | X | X |
| 19. | Electrod de aprindere | 357 0214 15 | X | X |
| 20. | Clema de fixare | 354 3081 01 | X | X |
| 21. | Aprinzător electronic | BF50046.66 | X | X |
| 22. | Subansamblu grătar stânga | 342 3908 02 | X | X |
| 23. | Subansamblu grătar dreapta | 342 3908 04 | X | X |
| 24. | Placă frontală | | | |
| | ZC542T | 342 6203 09 | X | X |
| | ZC542TB | 342 6203 10 | X | X |
| | ZC542TC | 342 6203 11 | X | X |
| | ZC542S | 342 6203 12 | X | X |
| 25. | Întrerupător pentru rotisor | SPL60.6000.2E06/00871084 | X | X |
| 26. | Întrerupător pentru iluminat | SPL60.6000.2E06/00871083 | X | X |
| 27. | Intrer. cu revenire pentru aprinzător | P 124322170000 | X | X |
| 28. | Buton | 342 5500 01 | X | X |
| 29. | Rozetă | 342 5506 01 | X | X |
| 30. | Arc elicoidal | D 124-28-03/A | X | X |
| 31. | Buton ceas minutier | 342 5501 01 | X | X |
| 32. | Geam uşă cuptor | CGL 528 W-38-02 | X | X |
| 33. | Geam uşă interior | S 554 LX-38-06 | X | X |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 34. | Profil siliconic pentru geam interior | S 554 LX-56 | X | X |
| 35. | Şaibă | S 504 L-10-07 | X | X |
| 36. | Mâner uşă cuptor şi şaibă mâner | 355 4038 01; CGL 402 W-26-03 | X | X |
| 37. | Balama uşă cuptor P 50 28 AO | 950153 | X | X |
| 38. | A. arzător cuptor | 54.06-12 | X | X |
| 39. | A. arzător grătar | S 554 LX-01-07-00 | X | X |
| 40. | Tavă de fript | S 554 LX-40 | X | X |
| 41. | Tavă de copt | 55.01-41 | X | X |
| 42. | Subansamblu grătar cuptor | S 554 LX-42-00 | X | X |
| 43. | Paravan protector | S 554 LX-52 | X | X |
| 44. | Mâner grătar rotativ | 004217-06 | X | X |
| 45. | Motored. MR312HD 220/50 BL=36 | 3090604 | X | X |
| 46. | Lampă pentru cuptor | 77.225.1208.10 | X | X |
| 47. | Ceas minutier | 2073 / 4 | X | X |
| 48. | Subansamblu fund mobil cuptor | S 554 LX-39-00 | X | X |
| 49. | Căpăcel fund mobil cuptor | 004074 | X | X |
| 50. | Subansamblu uşă inferioară | S 554 LX-36 | X | X |
| 51. | Soclu | S 554 LX-33 | X | X |
| 52. | Perete lateral stânga | S 554 LX-24 | X | X |
| 53. | Perete lateral dreapta | S 554 LX-25 | X | X |
| 54. | Robinet Copreci CAM 17505 By-pass 0.29;0.32;0.42; | 342 9001 01<br>342 9001 02<br>342 9001 03 | X | - |
| 55. | Termostat | | | |
| | Copreci MTG 9400 by-pass 0,46 | 342 9007 02 | X | - |
| | sau Copreci MTG 22300 by-pass 0,46 | 342900501 | X[3] | - |
| 56. | Robinet SABAF bypass 0,29;0,32;0,42 | 4953/1 | - | X |
| 57. | Termostat SABAF bypass 0,50 | TG 4952/1xA | - | X |
| 58. | Robinet SABAF bypass 0,50 | 5608/1 | - | X[4] |
| 59. | Profil de etanşare | S554LX-37 | X | X |
| **REPERE PENTRU TRECEREA LA GAZE NATURALE** | | | | |
| 60. | Ajutaj (conform tabelului de ajutaje) | | X | X |
| | Ø 0,70 | 354 4004 13 | | |
| | Ø0,96 | 354 4004 12 | | |
| | Ø1,12 | 354 4000 56 | | |
| | Ø1,30 | 425-06/B | | |
| | Ø1,15 | 425-06/B | | |
| 61. | Garnitura ∅18/12 | 0509 | X | X |

| REPERE | PENTRU TRECEREA LA GAZ PETROLIER LICHEFIAT | | | |
|---|---|---|---|---|
| 62. | Ajutaj (conform tabelului de ajutaje) | | X | X |
| | Ø 0,50 | 354 400071 | | |
| | Ø0,71 | 354 400036 | | |
| | Ø0,86 | 354 400432 | | |
| | Ø0,88 | 425-06/B | | |
| | Ø0,80 | 425-06/B | | |
| 63. | S. conductă racord | 342 3564 01 | X | X |
| 64. | Fixător conductă racord | S 554 LX-05 | X | X |
| 65. | Racord GPL | 430-38 | X | X |
| 66. | Garnitură ∅18/12 | 0509 | X | X |

[1]) varianta ZC542T; ZC542TB si ZC 542TC cu robineti Copreci fara siguranta la cuptor
[2]) varianta ZC542T; ZC542TB si ZC542TC cu robineti Sabaf
[3]) varianta ZC542T; ZC542TB si ZC 542TC cu robineti Copreci cu siguranta la cuptor
[4]) varianta ZC542S cu robinet Sabaf cu siguranta la cuptor

# OBSERVAȚII

Aparatele produse de S.C. Electrolux-Samus S.A. trebuie să fie instalate de către un instalator autorizat în conformitate cu prescripțiile din prezentele instrucțiuni.

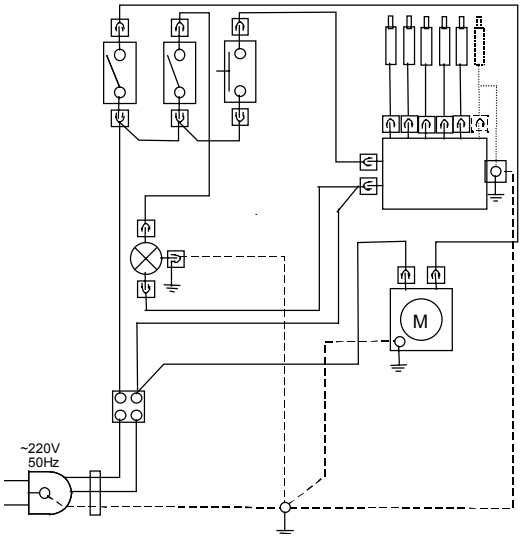
Adaptarea aparatului pentru a funcționa cu un alt gaz combustibil se va face de către unitățile de Service Electrolux pe cheltuiala consumatorului.

În cazul funcționării incorecte a aparatelor produse de S.C. Electrolux-Samus S.A., înainte de a apela la unitățile "service" verificați:

- presiunea de gaz din instalație

În cazul în care presiunea de gaz nu este corespunzătoare cheltuielile de service vor fi suportate de consumator.

# SCHEME ELECTRICE



# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi SC ELECTROLUX SAMUS SA SATU MARE bd. TRAIAN nr. 23-29 cu nr. de înmatriculare la Registrul Comerțului J 30/1/11 dec. 1990 declarăm pe propria răspundere că:

produsul : masină de gătit cu gaze
marca : ZANUSSI
modele : ZS542T cu variantele: ZC542TB, ZC542TC si ZC542S

la care se referă această declarație sunt în conformitate cu:

| | |
|---|---|
| SF 2-99 | Masină de gătit |
| Anexa la SF 2-99 | modele ZC542T cu variantele: ZC542TB, ZC542TC si ZC542S |
| STAS 3613-82 | Aparate de gătit pentru uz casnic |
| SR EN 60335-1 | Securitatea aparatelor electrice pentru uz casnic şi scopuri similare |
| SR EN 60335-2-6 | Securitatea aparatelor electrice pentru uz casnic şi scopuri similare. Reguli particulare pentru maşini de gătit, plite de gătit, cuptoare şi aparate fixe similare. |

SATU MARE
.....
(data)

Numele şi prenumele : .....

Semnătura : .....

Ştampila :

***SOCIETATEA COMERCIALĂ " ELECTROLUX-SAMUS"S.A***.
*3900 SATU MARE Str. Calea Traian Nr. 23-29*
*telefon:* ***061/731901-3****; Telex:* ***38272***
*Cod:* ***342 710 603***